

**BULLETIN  
OF THE  
SCHOOL OF  
ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES  
UNIVERSITY OF LONDON**



Volume XXXVI  
1973

BULLETIN  
OF THE  
SCHOOL OF  
ORIENTAL AND  
AFRICAN STUDIES  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*  
THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES

---

*Agents: Messrs. Luzac & Co., Ltd., 46 Great Russell Street, W.C.1*

© School of Oriental and African Studies  
University of London

UK ISSN 0041-977X

Printed in England by Stephen Austin and Sons, Ltd.,  
Caxton Hill, Hertford

## CONTENTS

ARTICLES AND NOTES AND COMMUNICATIONS	PAGE
H. W. BAILEY: Taklamakan miscellany . . . . .	224
C. R. BAWDEN: Professor Emeritus Walter Simon . . . . .	221
CYRIL BIRCH: Tragedy and melodrama in early <i>ch'uan-ch'i</i> plays: 'Lute song' and 'Thorn hairpin' compared . . . . .	228
ROBERT A. BLUST: The origins of Bintulu <i>b, d</i> . . . . .	603
JOHN BROUH: I-ching on the Sanskrit grammarians . . . . .	248
F. J. DANIELS: Does modern Japanese have a copula? . . . . .	261
PAUL DEMIÉVILLE: 'Adieu maman' . . . . .	271
SIMON DIGBY: A corpus of 'Mughal' glass . . . . .	80
SIMON DIGBY: The fate of Dāniyāl, prince of Bengal, in the light of an unpublished inscription . . . . .	588
H. J. W. DRIJVERS: Some new Syriac inscriptions and archaeological finds from Edessa and Sumatar Harabesi . . . . .	1
C. J. DUNN: Some etymological notes on two Japanese words— <i>kugutu</i> くぐつ and <i>ruri</i> 瑞璃 . . . . .	287
GÉZA FEHÉRVÁRI: An eighth/fourteenth-century quadrant of the astrolabist al-Mizzī . . . . .	115
A. C. GRAHAM: The terminations of the Archaic Chinese pronouns . . . . .	293
PATRICK HANAN: The <i>Yün-men chuan</i> : from <i>chantefable</i> to short story . . . . .	299
JOHN HANSMAN: Three topographical problems in the southern Zagros . . . . .	43
JOHN HANSMAN: A <i>Periplus</i> of Magan and Meluhha . . . . .	554
P. M. HOLT: The sultanate of al-Manṣūr Lāchin (696–8/1296–9) . . . . .	521
BRUCE INGHAM: Urban and rural Arabic in Khūzistān . . . . .	533
J. W. DE JONG: Tibetan <i>blag-pa</i> and <i>blags-pa</i> . . . . .	309
PETER KHOROCHE: Four Avestan notes . . . . .	624
K. R. VAN KOOIJ: A critical edition of the <i>Kubjikāmatatantra</i> . . . . .	628
É. LAMOTTE: Trois Sūtra du <i>Samyukta</i> sur la vacuité . . . . .	313
D. C. LAU: On the expression <i>fu yen</i> 復言 . . . . .	324
FANG KUEI LI: Some dental clusters in Tai . . . . .	334
MICHAEL LOEWE: The Office of Music, c. 114 to 7 B.C. . . . .	340
N. G. D. MALMQVIST: A note on the <i>Cherng shiang</i> ballad in the <i>Shyun Tzyy</i> . . . . .	352
P. G. O'NEILL: A <i>michiyuki</i> 道行 passage from the <i>Taiheiki</i> 太平記 . . . . .	359
RITA PANKHURST: The library of Emperor Tewodros II at Mäqdäla (Magdala) . . . . .	15
I. K. POONAWALA: Al-Qādī al-Nu'mān's works and the sources . . . . .	109
E. G. PULLEYBANK: Some further evidence regarding Old Chinese -s and its time of disappearance . . . . .	368

	PAGE
B. W. ROBINSON: Sesquicentenary of the Royal Asiatic Society . . . . .	117
J. B. SEGAL: The church of Saint George at Urfa (Edessa) ( <i>BSOAS</i> , xxxv, 3, 1972, 606 ff.) . . . . .	109
J. B. SEGAL: Observations on a recent article on Syriac inscriptions . . . . .	621
H. L. SHORTO: Three Mon-Khmer word families . . . . .	374
H. F. SIMON: Syntactic M structures in standard Chinese . . . . .	382
DAVID L. SNELLGROVE: Śākyamuni's final <i>nirvāṇa</i> . . . . .	399
R. A. STEIN: Un ensemble sémantique tibétain: créer et procréer, être et devenir, vivre, nourrir et guérir . . . . .	412
NANCY TAPPER: The advent of Pashtūn <i>māldārs</i> in north-western Afghanistan . . . . .	55
G. R. TIBBETTS: Comparisons between Arab and Chinese navigational techniques . . . . .	97
R. L. TURNER: Pali <i>phāsu-</i> and <i>dātta-</i> . . . . .	424
DENIS TWITCHETT: A Confucian's view of the taxation of commerce: Ts'ui Jung's memorial of 703 . . . . .	429
EDWARD ULLENDORFF: Queen Victoria's phonograph message to the Emperor Menelik of Ethiopia . . . . .	622
K. P. K. WHITAKER: A Cantonese song entitled <i>Creoy keok lrio Aa Gao</i> 除却了阿九 . . . . .	446
 OBITUARIES	
Malcolm Guthrie . . . . .	629
Wilfred Howell Whiteley . . . . .	119
 REVIEWS AND SHORT NOTICES	
Luise Abramowski and Alan E. Goodman (ed. and tr.): <i>A Nestorian collection of Christological texts</i> . By J. B. SEGAL . . . . .	739
Jamil M. Abun-Nasr: <i>A history of the Maghrib</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	147
Ludwig W. Adamec (ed.): [Historical and political gazetteer of Afghanistan. Vol. 1.] By M. E. YAPP . . . . .	470
Ernest T. Abdel-Massih: <i>Tamazight verb structure</i> . By J. BYNON . . . . .	148
A. E. Afibgo: <i>The warrant chiefs: indirect rule in southeastern Nigeria, 1891–1929</i> . By A. H. M. KIRK-GREENE . . . . .	725
Paul Akamatsu: <i>Meiji 1868: revolution and counter-revolution in Japan</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	751
S. A. Akintoye: <i>Revolution and power politics in Yorubaland, 1840–1893</i> . By R. J. A. R. RATHBONE . . . . .	753
Pierre Alexandre: <i>Languages and language in black Africa</i> . By HAZEL CARTER . . . . .	752
J. W. T. Allen (ed. and tr.): <i>Tendi: six examples of a Swahili classical verse form</i> . By JOAN MAW . . . . .	508
David W. Ames and Anthony V. King: <i>Glossary of Hausa music and its social contexts</i> . By A. M. JONES . . . . .	192
Mary M. Anderson: <i>The festivals of Nepal</i> . By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	210
Peter Antes: <i>Zur Theologie der Schi'a</i> . By A. K. S. LAMBTON . . . . .	205
Joseph Aquilina: <i>A comparative dictionary of Maltese proverbs</i> . By P. CACHIA . . . . .	466
E. Ashtor: <i>History of the Jews in Egypt and Syria under the rule of the Mamlūks</i> . Vol. III. By A. L. UDOVITCH . . . . .	139

	PAGE
Françoise Aubin (ed.): <i>Études Song in memoriam Étienne Balazs</i> . Sér. I. <i>Histoire et institutions</i> , 1-2	211
Jean Aubin (ed. and tr.): <i>L'ambassade de Gregório Pereira Fidalgo</i> . By SIMON DIGBY	668
[Jean Aubin (ed.)]: <i>Le monde iranien et l'Islam : sociétés et cultures</i> . I. By A. D. H. BIVAR	668
'Abdurrahmān Badawi (ed.): <i>Commentaires sur Aristote perdus en grec et autres épîtres</i> . By J. N. MATTOCK	647
S. R. Balasubrahmanyam: <i>Early Chola temples : Parantaka I to Rajaraja I</i> . By J. R. MARR	746
A. C. Banerjee: <i>Guru Nanak and his times</i>	517
A. C. Banerjee (ed.): <i>Fort William—India House correspondence and other contemporary papers relating thereto (military series)</i> . Vol. xx : 1792–1796. By K. A. BALLHATCHET	747
J. A. Barnes: <i>Three styles in the study of kinship</i> . By ABNER COHEN	735
T. O. Beidelman (ed.): <i>The translation of culture : essays to E. E. Evans-Pritchard</i> . By ABNER COHEN	754
Paul K. Benedict: <i>Sino-Tibetan : a conspectus</i> . By WALTER SIMON	173
Paul J. Bennett: <i>Conference under the tamarind tree : three essays in Burmese history</i> . By H. L. SHORTO	213
Jacques Berque: <i>Egypt : imperialism and revolution</i> . By GABRIEL BAER	141
Cécile and Michel Beurdeley: <i>Giuseppe Castiglione : a Jesuit painter at the court of the Chinese emperors</i> . By MARGARET MEDLEY	498
H. C. Bhayani and M. C. Modi (ed.): <i>Haribhadra's Nemināhacariya</i> . Vol. II. By T. BURROW	744
Eleazar Birnbaum: <i>Books on Asia from the Near East to the Far East : a guide for the general reader</i> . By P. M. HOLT	215
Joshua Blau: <i>On pseudo-corrections in some Semitic languages</i> . By JAMES BARR	130
Anne-Marie Blondeau (ed. and tr.): <i>Matériaux pour l'étude de l'hippologie et de l'hippiatrie tibétaines (à partir des manuscrits de Touen-houang)</i> . By R. E. EMMERICK	698
Felicia Grossitt Bock (tr.): <i>Engi-shiki : Procedures of the Engi era. Books vi–x</i>	750
J. M. van Boetzelaer (tr.): <i>Sureśvara's Taītīrīyopaniṣadbhāṣyavārtikam</i> . By J. C. WRIGHT	208
Howard L. Boorman (ed.): <i>Biographical dictionary of Republican China</i> . Vols. II–IV. By D. E. POLLARD	180
Rykle Borger: <i>Akkadische Zeichenliste</i> . By D. J. WISEMAN	638
Robert Brain: <i>Banqua kinship and marriage</i> . By PAUL SPENCER	199
Ulrich Braukämper: <i>Der Einfluss des Islam auf die Geschichte und Kulturentwicklung Adamauas</i> . By HUMPHREY J. FISHER	195
M. M. Bravmann: <i>The spiritual background of early Islam</i> . By W. MONTGOMERY WATT	135
Louis Brenner: <i>The shelves of Kukawa</i> . By HUMPHREY J. FISHER	720
Gillian Brown: <i>Phonological rules and dialect variation : a study of the phonology of Lumasaaba</i> . By A. N. TUCKER	752
Charles Burney and David Marshall Lang: <i>The peoples of the hills : ancient Ararat and Caucasus</i> . By J. G. MACQUEEN	129
John Carswell: <i>Kütahya tiles and pottery from the Armenian cathedral of St. James, Jerusalem</i> . By J. W. ALLAN	666
Hok-lam Chan: <i>The historiography of the Chin dynasty</i> . By ENDYMION WILKINSON	212
Garma C. C. Chang: <i>The Buddhist teaching of totality</i> . By H. INAGAKI	491
Suniti Kumar Chatterji: <i>Select papers : Āṅgla-nibandha-chayana</i> . By J. C. WRIGHT	745
Joseph T. Chen: <i>The May Fourth Movement in Shanghai</i> . By MARK ELVIN	496
Chimpa and Alaka Chattopadhyaya (tr.): <i>Tāraṇātha's history of Buddhism in India</i> . By P. T. DENWOOD	165
T'ung-tsu Ch'ü: <i>Han social structure</i> . By MICHAEL LOEWE	701
Sir Gerard Clauson: <i>An etymological dictionary of pre-thirteenth-century Turkish</i> . By V. L. MÉNAGE	658
William L. Cleveland: <i>The making of an Arab nationalist : Ottomanism and Arabism in the life and thought of Sati' al-Husri</i> . By R. M. BURRELL	205
Jerome W. Clinton: <i>The divan of Manāchihīr Dāmghānī : a critical study</i>	743
David William Cohen: <i>The historical tradition of Busoga : Mukama and Kinzu</i> . By RICHARD GRAY	193

	PAGE
Ronald Cohen: <i>Dominance and defiance: a study of marital instability in an Islamic African society</i> . By ABNER COHEN . . . . .	730
M. A. Cook: <i>Population pressure in rural Anatolia, 1450–1600</i> . By ARYEH SHMUELEVITZ . . . . .	661
Chris Corne: <i>Essai de grammaire du créole mauricien</i> . By PHILIP BAKER . . . . .	505
Sir Percival David (tr.): <i>Chinese connoisseurship: the Ko ku yao lun</i> . By JOHN AYERS . . . . .	705
Wm. Theodore de Bary (ed.): <i>Self and society in Ming thought</i> . By ENDYMION WILKINSON . . . . .	749
Vidya Dehejia: <i>Early Buddhist rock temples</i> . By J. M. STRUB . . . . .	164
Paul Demiéville (tr.): <i>Entretiens de Lin-tsi</i> . By H. INAGAKI . . . . .	174
Mariasusai Dhavamony: <i>Love of God according to Śaiva siddhānta</i> . By J. R. MARR . . . . .	478
Manfried Dietrich and Oswald Loretz: <i>Konkordanz der ugaritischen Textzählungen</i> . By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	127
Manfried Dietrich and others: <i>Nuzi-Bibliographie</i> . By M. J. SELMAN . . . . .	739
Simon Digby: <i>War-horse and elephant in the Delhi sultanate</i> . By DEREK LATHAM . . . . .	482
Anna Doležalová: <i>Yü Ta-fu: specific traits of his literary creation</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	706
M. Doleželová-Velingarová and J. I. Crump (tr.): <i>Ballad of the hidden dragon (Liu Chih-yüan chu-kung-tiao)</i> . By TAO TAO SANDERS . . . . .	211
R. M. Downes: <i>Tiv religion</i> . By ABNER COHEN . . . . .	753
Peter Dressendorfer: <i>Islam unter der Inquisition: die Morisco-Prozesse in Toledo, 1575–1610</i> . By L. P. HARVEY . . . . .	656
H. J. W. Drijvers (ed.): <i>Old-Syriac (Edessean) inscriptions</i> . By SEBASTIAN BROCK . . . . .	133
Louis Dumont: <i>Introduction à deux théories d'anthropologie sociale</i> . By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	215
Louis Dumont: <i>Religion/politics and history in India</i> . By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	209
T. Bentley Duncan: <i>Atlantic islands: Madeira, the Azores and the Cape Verdes in seventeenth-century commerce and navigation</i> . By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	754
I. E. S. Edwards and others (ed.): <i>History of the Middle East and the Aegean region, c. 1800–1380 B.C.</i> By D. J. WISEMAN . . . . .	638
Søren Egerod (tr.): <i>The poem in four songs, a Northern Thai tetralogy</i> . By P. J. BEE . . . . .	188
Andrew S. Ehrenkreutz: <i>Saladin</i> . By P. M. HOLT . . . . .	651
J. Ensink and P. Gaeffke (ed.): <i>India maior: congratulatory volume presented to J. Gonda</i> . By PETER KHOROCHE . . . . .	207
Miguel de Epalza (ed. and tr.): <i>La Tukfa</i> . By FARIDA ABU-HAIDAR . . . . .	465
Études tibétaines dédiées à la mémoire de Marcelle Lalou . . . . .	210
E. E. Evans-Pritchard: <i>The Azande: history and political institutions</i> . By ABNER COHEN . . . . .	732
Walter A. Fairservis, Jr.: <i>The roots of ancient India</i> . By I. C. GLOVER . . . . .	481
Kemal A. Faruki: <i>The evolution of Islamic constitutional theory and practice from 610 to 1926</i> . . . . .	516
Sophie Ferchiou: <i>Techniques et sociétés: exemple de la fabrication des chéchias en Tunisie</i> . By T. M. JOHNSTONE . . . . .	742
Loren R. Fisher (ed.): <i>Ras Shamra parallels: the texts from Ugarit and the Hebrew Bible. Vol. I.</i> By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	640
C. P. FitzGerald: <i>The southern expansion of the Chinese people</i> . By P. J. HONEY . . . . .	712
Charles Fontinoy: <i>Le duel dans les langues sémitiques</i> . . . . .	202
P. Gaeffke: <i>Grundbegriffe moderner indischer Erzählkunst aufgezeigt am Werke Jayasankara Prasādas</i> . By D. J. MATTHEWS . . . . .	684
John S. Galbraith: <i>Mackinnon and East Africa, 1878–1895</i> . By I. K. ORCHARDSON . . . . .	512
Albertine Gaur (ed.): <i>Catalogue of Malayalam books in the British Museum</i> . By R. E. ASHER . . . . .	474
Jacques Gernet: <i>Le monde chinois</i> . By W. SCOTT MORTON . . . . .	176
Mustafa Ghaleb (ed.): <i>Die ismailitische Theologie des Ibrāhīm ibn al-Ḥusain al-Ḥāmidī</i> . By W. MONTGOMERY WATT . . . . .	515
Sir Hamilton Gibb: <i>The life of Saladin from the works of ‘Imād ad-Dīn and Bahā’ ad-Dīn</i> . By P. M. HOLT . . . . .	651
Lois Anita Giffen: <i>Theory of profane love among the Arabs: the development of the genre</i> . . . . .	205
Carlo Giglio (ed.): <i>Etiopia–Mar Rosso. Tom. I–III, V–VI</i> . . . . .	203
Carlo Giglio (ed.): <i>Inventario delle fonti manoscritte relative alla storia dell’Africa del Nord esistenti in Italia. Vol. I.</i> By MICHAEL BRETT . . . . .	146

	PAGE
Philippe Gignoux : <i>Glossaire des inscriptions pehlevies et parthes</i> . By PETER KHOROCHE .	206
S. D. Goitein : <i>A Mediterranean society</i> . Vol. II. By J. WANSBROUGH .	648
J. Gonda : <i>Old Indian</i> . By J. BROUH .	158
J. Gonda : <i>The Vedic god Mitra</i> . By PETER KHOROCHE .	674
Jack Goody (ed. and tr.) : <i>The myth of the Bagre</i> . By ROSEMARY HARRIS .	718
T. Goudriaan and C. Hooykaas : <i>Stuti and stava (Buddha, Śaiva and Vaiṣnava) of Balinese Brahman priests</i> . By G. E. MARRISON .	713
Eric Grinstead : <i>Analysis of the Tangut script</i> . By GERARD CLAUSON .	696
Roberto Gulbenkian (ed. and tr.) : <i>L'ambassade en Perse de Luis Pereira de Lacerda</i> . By SIMON DIGBY .	668
P. H. Gulliver : <i>Neighbours and networks : the idiom of kinship in social action among the Ndendeuli of Tanzania</i> . By MARY DOUGLAS .	733
Sanjukta Gupta (tr.) : <i>Lakṣmī tantra</i> . By PETER KHOROCHE .	516
Shakti M. Gupta : <i>Plant myths and traditions in India</i> . By J. BROUH .	160
Volkert Haas : <i>Der Kult von Nerik</i> . By J. D. HAWKINS .	128
Yoshito S. Hakeda (tr.) : <i>Kūkai : major works</i> . By H. INAGAKI .	708
C. R. Hallpike : <i>The Konso of Ethiopia</i> . By EIKE HABERLAND .	644
Kengi Hamada (tr.) : <i>Tales of moonlight and rain : Japanese Gothic tales by Uyeda Akinari</i> . By C. J. DUNN .	518
James Russell Hamilton (ed. and tr.) : <i>Manuscrits ouïgours de Touen-Houang. Le conte bouddhique du bon et du mauvais prince</i> . By R. E. EMMERICK .	693
Corinna Hana : <i>Bericht über die Verteidigung der Stadt Té-an während der Periode K'ai-hsi 1205-1208 (K'ai-hsi Té-an shou-ch'eng lu) von Wang Chih-yüan</i> . By ENDYMION WILKINSON .	748
Sami A. Hanna (ed.) : <i>Medieval and Middle Eastern studies in honor of Aziz Suryal Atiya</i> . By P. M. HOLT .	741
Inga-Lill Hansson (ed.) : <i>A symposium on Chinese grammar</i> .	517
M. Anwarul Haq : <i>The Faith Movement of Maclanā Muhammād Ilyās</i> . By SIMON DIGBY .	169
Yūsuf Faḍl Ḥasan (ed.) : <i>Sudan in Africa</i> . By P. M. HOLT .	214
Baymirza Hayit : <i>Turkestan zwischen Russland und China</i> . By M. E. YAPP .	471
Norvin Hein : <i>The miracle plays of Mathurā</i> . By R. D. GUPTA .	476
Walther Heissig : <i>Geschichte der mongolischen Literatur</i> . By C. R. BAWDEN .	483
William E. Henthorn : <i>A history of Korea</i> . By MARTINA DEUCHLER .	501
Polly Hill : <i>Rural Hausa</i> . By ABNER COHEN .	730
Richard Hill (tr.) : <i>On the frontiers of Islam : two manuscripts concerning the Sudan under Turco-Egyptian rule, 1822-1845</i> . By R. S. O'FAHEY .	194
Carleton T. Hodge (ed.) : <i>Afroasiatic : a survey</i> . By JAMES BARR .	191
Peggy Holroyde : <i>Indian music</i> . By J. R. MARR .	682
Derek Hopwood and Diana Grimwood-Jones (ed.) : <i>Middle East Libraries Committee. Middle East and Islam : a bibliographical introduction</i> . By P. M. HOLT .	743
Hoshi Ayao : <i>The Ming tribute grain system</i> . By ENDYMION WILKINSON .	178
Richard G. Hovannessian : <i>The republic of Armenia</i> . Vol. I. By M. E. YAPP .	155
C. T. Hsia : <i>A history of modern Chinese fiction</i> . Second edition .	212
J. O. Ibik : <i>Malawi. II</i> . By SIMON ROBERTS .	513
Allen F. Isaacman : <i>Mozambique : the Africanization of a European institution, the Zambezi prazos, 1750-1902</i> . By RICHARD GRAY .	727
<i>Israel Oriental Studies</i> . I .	202
S. Venkatasubramonia Iyer : <i>Nārāyanabhatta's Prakriyāśarvasva</i> .—S. Venkatasubramonia Iyer (ed.) : <i>Dhātukāvya of Nārāyanabhatta</i> . By J. C. WRIGHT .	679
Renate Jacobi : <i>Studien zur Poetik der altarabischen Qaṣida</i> . By R. C. OSTLE .	646
Soame Jenyns : <i>Japanese pottery</i> . By JOHN AYERS .	710
Jata Shankar Jha : <i>Biography of an Indian patriot : Maharaja Lakshmiswar Singh of Darbhanga</i> . By SIMON DIGBY .	690
Shashi Kant : <i>The Hāthigumpha inscription of Khāravela and the Bhabru edict of Aśoka—a critical study</i> . By K. R. NORMAN .	472
Samten G. Karmay (ed. and tr.) : <i>The treasury of good sayings : a Tibetan history of bon</i> . By J. W. DE JONG .	488

	PAGE
Samwiri Rubaraza Karugire : <i>A history of the kingdom of Nkore in western Uganda to 1896.</i>	723
By H. F. MORRIS	
Shuichi Kato : <i>Form, style, tradition : reflections on Japanese art and society.</i> By WILLIAM WATSON	186
Nikki R. Keddie : <i>Sayyid Jamāl ad-Dīn 'al-Afghānī'.</i> By M. E. YAPP	467
Nikki R. Keddie (ed.) : <i>Scholars, saints, and Sufis : Muslim religious institutions in the Middle East since 1500.</i> By R. M. BURRELL	742
Kinoshita Naoe : <i>Pillar of fire : Hi no hashira. Translated from the Japanese by Kenneth Strong.</i> By HISAAKI YAMANOUCHI	185
Hans-Joachim Klimkeit : <i>Anti-religiöse Bewegungen im modernen Süddiindien.</i> By J. R. MARR	692
Edgar Knobloch : <i>Beyond the Oxus : archaeology, art and architecture of Central Asia.</i> By A. D. H. BIVAR	743
Bernhard Köller : <i>Textkritische und philologische Untersuchungen zur Rājataranginī des Kalhana.</i> By J. C. WRIGHT	678
K. R. van Kooij (tr.) : <i>Worship of the Goddess according to the Kālikāpurāna. Pt. I.</i> By PETEE KHOROCHE	744
Carl Max Kortepeter : <i>Ottoman imperialism during the Reformation : Europe and the Caucasus.</i> By M. E. YAPP	662
Ernst Kühnel : <i>Islamische Schriftkunst. 2. Aufl.</i> By GÉZA FEHÉRVÁRI	741
Daniel P. Kunene : <i>Heroic poetry of the Basotho.</i> By DAVID RYCROFT	506
T. C. Lai : <i>T'ang Yin, poet/painter, 1470–1524.</i> By JOHN HAY	175
M. A. Laird : <i>Missionaries and education in Bengal, 1793–1837.</i> By GEOFFREY PARRINDER <i>Language in Society.</i> Vol. 1, No. 1. By THEODORA BYNON	167
D. C. Lau (tr.) : <i>Mencius.</i> By HELLMUT WILHELM	518
Ireneus László Legeza : <i>A descriptive and illustrated catalogue of the Malcolm MacDonald collection of Chinese ceramics.</i> By M. TREGEAR	489
B. A. Lewis : <i>The Murle.</i> By PAUL SPENCER	707
W. B. Lockwood : <i>A panorama of Indo-European languages.</i> By THEODORA BYNON	200
Jessie Gregory Lutz : <i>China and the Christian colleges, 1850–1950.</i> By J. E. HOARE	672
R. S. McGregor : <i>Outline of Hindi grammar.</i> By S. C. R. WEIGHTMAN	179
S. K. Maity : <i>Early Indian coins and currency system.</i> By A. D. H. BIVAR	683
A. M. A. Maktari : <i>Water rights and irrigation practices in Lakhj.</i> By G. R. SMITH	166
Manuela Manzanares de Cirre : <i>Arabistas españoles del siglo xix.</i> By FARIDA ABU-HAIDAR	151
Jacques Maquet : <i>Civilizations of black Africa.—Jacques Maquet : Africanity.</i> By PAUL SPENCER	140
[Luis de Matos] : <i>Das relações entre Portugal e a Pérsia, 1500–1758 : catálogo bibliográfico da exposição.</i> By SIMON DIGBY	728
Josef Matuz : <i>Herrschurkunden des Osmanensultans Süleymān des Prächtigen.</i> By S. A. SKILLITER	668
Joan Maw (comp. and ed.) : <i>Kiswahili kusomea Certificate : EACE na EASC.</i> By JOAN RUSSELL	152
Walter Mayer : <i>Untersuchungen zur Grammatik des Mittelassyrischen.</i> By W. G. LAMBERT	719
G. M. Meredith-Owens (ed.) : <i>Meşā'ir üş-şu'arā, or Tezkere of 'Aşik Çelebi.</i> By R. F. KREUTEL	126
Franz Michael and Chung-li Chang : <i>The Taiping rebellion : history and documents. Vols. II–III.</i> By C. A. CURWEN	153
Roy Andrew Miller : <i>Japanese and the other Altaic languages.</i> By THEODORA BYNON	493
C. H. Mitchell : <i>The illustrated books of the Nanga, Maruyama, Shijo and other related schools of Japan : a bibliography.</i> By SUSUMU MATSUDAIRA	181
H. F. Morris and James S. Read : <i>Indirect rule and the search for justice : essays in East African legal history.</i> By A. H. M. KIRK-GREENE	751
Magali Morsy : <i>Les Ahansala : examen du rôle historique d'une famille maraboutique de l'Atlas marocain au XVIII<sup>e</sup> siècle</i>	725
Mohamed Mostafa (ed.) : <i>Die Chronik des Ibn Ijās. Erste Aufl. Zweiter Teil, A.H. 815–872/ A.D. 1412–1468.</i> By P. M. HOLT	742
	740

	PAGE
Frederick W. Mote: <i>Intellectual foundations of China</i> . By P. M. THOMPSON . . . . .	490
Gerhild Müller (tr.): <i>Kagura : die Lieder der Kagura-Zeremonie am Naishidokoro</i> . . . . .	213
Zaki Mustafa: <i>The common law in the Sudan</i> . By D. HINCHCLIFFE . . . . .	197
Tilman Nagel: <i>Frühe Ismailiya und Fatimiden im Lichte der Risālat iṣṭīḥād-ad-dā'wa</i> . By G. R. HAWTING . . . . .	650
Kannan K. Nair: <i>Politics and society in south eastern Nigeria, 1841–1906</i> . By A. J. H. LATHAM . . . . .	721
Seyyed Hossein Nasr: <i>Sufi essays</i> . . . . .	516
Avraham Negev (ed.): <i>Archaeological encyclopedia of the Holy Land</i> . By D. J. WISEMAN .	642
Ian H. Nish: <i>Alliance in decline : a study in Anglo-Japanese relations, 1908–23</i> . By GEORGE ALEXANDER LENSEN . . . . .	187
H. T. Norris: <i>Saharan myth and saga</i> . By MERVYN HISKEFF . . . . .	656
Paul Nwiyia (ed. and tr.): <i>Ibn 'Atā' Allāh (m. 709/1309) et la naissance de la confrérie ṣādiqītē : édition critique et traduction des ḥikām</i> . . . . .	204
Carl Nylander: <i>Ionians in Pasargadae : studies in Old Persian architecture</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	157
John O'Kane (tr.): <i>The ship of Sulaimān</i> . By D. K. BASSETT . . . . .	714
B. O. Oloruntiméhin: <i>The Segu Tukulor empire</i> . By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	196
P. G. O'Neill: <i>Japanese names : a comprehensive index by characters and readings</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	184
Bridgjal Pachai (ed.): <i>The early history of Malawi</i> . By RICHARD GRAY . . . . .	510
Pratapaditya Pal (ed.): <i>Aspects of Indian art</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	686
Angela C. Y. Jung Palandri (tr. and comp.): <i>Modern verse from Taiwan</i> . . . . .	748
Leonard R. Palmer: <i>Descriptive and comparative linguistics</i> . By R. H. ROBINS . . . . .	736
K. M. Patra: <i>Orissa under the East India Company</i> . By K. A. BALLHATCHET . . . . .	747
J. D. Pearson and Ann Walsh (comp.): <i>Index Islamicus : third supplement, 1966–1970</i> .— J. D. Pearson and Ann Walsh (comp.): <i>Index Islamicus : fourth supplement (part 1), 1971–1972</i> . By P. M. HOLT . . . . .	743
Moshe Perlmann (tr.): <i>Ibn Kammūna's Examination of the three faiths</i> . . . . .	204
L. Petech: <i>China and Tibet in the early xviiith century . . . . . Second, revised edition</i>	211
Martin Pfeiffer: <i>Elements of Kurux historical phonology</i> . By T. BURROW . . . . .	685
James Marshall Plumer: <i>Temmoku, a study of the ware of Chien</i> . By MARGARET MEDLEY .	500
Ismail K. Poonawala [Ismā'il Qurbān Husain] (ed.): <i>al-Uṛjuzat al-mukhtārah, by al-Qāḍī al-Nū'mān</i> . By MICHAEL BRETT . . . . .	484
Nicholas Poppe (ed. and tr.): <i>The Diamond sūtra</i> . By C. R. BAWDEN . . . . .	171
<i>Portugal e a Pérsia : exposição integrada</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	668
S. N. Prasad: <i>Descriptive list of 'Mutiny papers' in the National Archives of India, Bhopal. Vol. III</i> . By K. A. BALLHATCHET . . . . .	748
Joshua Prawer: <i>The world of the Crusaders</i> .—Joshua Prawer: <i>The Latin kingdom of Jerusalem</i> . By P. M. HOLT . . . . .	652
Hassanein Rabie: <i>The financial system of Egypt, A.H. 564–741/A.D. 1169–1341</i> . By M. C. LYONS . . . . .	654
Hassanein Rabie (ed.): <i>Mufarrij al-kurūb fī akhbār Bani Ayyub . . . , by Jamāl al-Dīn Muhammad ibn Wāsil. Vol. IV</i> . By P. M. HOLT . . . . .	515
K. V. Ramesh: <i>A history of South Kanara (from the earliest times to the fall of Vijayanagara)</i> . By J. R. MARR . . . . .	747
S. Hussamuddin Rashdi and Muhammad Sabir (ed.): <i>Diwān of Bayram Khan</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	208
Evelyn Sakakida Rawski: <i>Agricultural change and the peasant economy of South China</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	750
J. Rehmann and A. Thesleff: <i>Mongoleireise zur späten Goethezeit</i> . By C. R. BAWDEN .	486
Audrey Richards and Adam Kuper (ed.): <i>Councils in action</i> . By DAVID PARKIN . . . . .	201
Hellmut Ritter: <i>Türōyo, die Volkssprache der syrischen Christen des Tür 'Abdīn. A : Texte, Bd. III</i> . By J. BLAU . . . . .	131
J. J. M. Roberts: <i>The earliest Semitic pantheon</i> . By W. G. LAMBERT . . . . .	738
Claude Robineau: <i>Évolution économique et sociale en Afrique Centrale</i> . By PHILIP BURNHAM	198

	PAGE
William R. Roff: <i>Bibliography of Malay and Arabic periodicals published in the Straits Settlements and peninsular Malay states, 1876–1941</i> . By RUSSELL JONES	751
D. Haigh Roop: <i>An introduction to the Burmese writing system</i> . By ANNA J. ALLOTT	188
Gustav Roth (ed.): <i>Bhiksuni-vinaya</i> . By J. BROUGH	675
Arlette Roth-Laly (comp.): <i>Lexique des parlers arabes tchado-soudanais. 3–4</i> . By T. M. JOHNSTONE	646
Benjamin Rowland and Frances Mortimer Rice: <i>Art in Afghanistan: objects from the Kabul Museum</i> . By A. D. H. BIVAR	470
Ralph Russell (ed.): <i>Ghālib: the poet and his age</i> . By SIMON DIGBY	209
Ṣalāḥ ‘Abd al-Ṣabūr: <i>Murder in Baghdad (Ma’sāt al-Hallāj)</i> . By R. C. OSTLE	740
Armas Salonen: <i>Die Ziegeleien im alten Mesopotamien</i> . By C. B. F. WALKER	639
N. H. Samtani (ed.): <i>The Arthaviniścaya-sūtra and its commentary</i> . By K. R. NORMAN	677
Katharine, Lady Sansom: <i>Sir George Sansom and Japan</i> . By IAN NISH	501
Takaaki Sawa: <i>Art in Japanese esoteric Buddhism</i> . By JOHN HAY	711
Harold F. Schiffman: <i>Reader for advanced spoken Tamil</i> . By R. E. ASHER	473
Erich F. Schmidt: <i>Persepolis. III.</i> By A. D. H. BIVAR	468
Laurence A. Schneider: <i>Ku Chieh-kang and China's new history</i> . By D. E. POLLARD	180
Peter Schwab (ed.): <i>Ethiopia and Haile Selassie</i>	203
Alfred Schwartz: <i>Tradition et changements dans la société guéré</i> . By PHILIP BURNHAM	731
A. C. Scott: <i>The theatre in Asia</i> . By C. J. DUNN	752
Thomas A. Sebeok (ed.): <i>Current trends in linguistics. Vol. 6. Linguistics in South West Asia and North Africa</i> . By T. M. JOHNSTONE	460
Joaquim Veríssimo Serrão (ed.): <i>Un voyageur portugais en Perse au début de XVII<sup>e</sup> siècle</i> . By SIMON DIGBY	668
Irfan Shahid: <i>The martyrs of Najrān: new documents</i> . By A. K. IRVINE	642
H. D. Sharma and others: <i>Indian reference sources: an annotated guide to Indian reference books</i> . By C. SHACKLE	209
Stanford J. Shaw: <i>Between old and new: the Ottoman Empire under Sultan Selim III, 1789–1807</i> . By MOSHE MA'oz	154
Fadlou A. Shehadi (ed.): <i>Abū-Ḥāmid al-Ghazālī: al-Maqṣad al-asnā</i> . By W. MONTGOMERY WATT	203
Shiba Yoshinobu: <i>Commerce and society in Sung China</i> . By ENDYMIION WILKINSON	178
Donald H. Shively (ed.): <i>Tradition and modernization in Japanese culture</i> . By W. G. BEASLEY	709
Aylward Shorter: <i>Chiefship in western Tanzania</i> . By ROLAND OLIVER	511
Asiya Siddiqi: <i>Agrarian change in a northern Indian state: Uttar Pradesh, 1819–1833</i> . By CLIVE DEWEY	689
Kurt Singer: <i>Mirror, sword and jewel: a study of Japanese characteristics</i> . By W. G. BEASLEY	709
Veronika Six and others (ed.): <i>Afrikanische Sprachen und Kulturen</i> . By E. C. ROWLANDS	214
Iain R. Smith: <i>The Emin Pasha relief expedition, 1886–1890</i> . By I. K. ORCHARDSON	724
Sasson Somekh (comp.): <i>The world of Najib Mahfuz</i> . By R. C. OSTLE	740
Ivan Stchoukine: <i>La peinture turque d'après les manuscrits illustrés. II<sup>me</sup> partie</i> . By G. M. MEREDITH-OWENS	663
Andrew Strathern: <i>One father, one blood: descent and group structure among the Melpu people</i> . By MICHAEL W. YOUNG	504
Merlin L. Swartz (ed. and tr.): <i>Ibn al-Jawzī's Kitāb al-quṣṣāṣ wa'l-mudhakkirīn</i> . By W. MONTGOMERY WATT	515
Gabriella Szabó (ed. and tr.): <i>Ein hethitisches Entzünungsritual für das Königspaar Tuthaliya und Nikalmati</i> . By O. R. GURNEY	463
T. N. Tamuno: <i>The evolution of the Nigerian state: the southern phase, 1898–1914</i> . By DAVID CRAIG DORWARD	723
A. Teeuw: <i>Leerboek Bahasa Indonesia.—Sleutel Leerboek Bahasa Indonesia</i> . By RUSSELL JONES	502
S. Y. Teng: <i>The Taiping rebellion and the Western powers</i> . By C. A. CURWEN	494
Paul Thieme: <i>Kleine Schriften</i>	745

	PAGE
Thomas R. Trautmann : <i>Kanṭilya and the Arthaśāstra</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	207
J. Spencer Trimingham : <i>The Sufi orders in Islam</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	136
Jan Tschichold : <i>Chinese colour prints from the Ten Bamboo studio</i> . By MARGARET MEDLEY . . . . .	499
Giuseppe Tucci (ed. and tr.) : <i>Deb t'er dmar po gsar ma</i> . Vol. I. By P. T. DENWOOD . . . . .	173
C. M. Turnbull : <i>The Straits Settlements, 1826-67</i> . By WANG GUNGWU . . . . .	503
A. N. Upadhye (ed.) : <i>Saptasatiśāra with Bhāvadīpikā of Veṇabhūpāla</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	159
Georges Vajda (tr.) : <i>Deux commentaires karaïtes sur l'Ecclésiaste</i> . By G. VERMES . . . . .	463
H. Paul Varley : <i>Imperial restoration in medieval Japan</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	213
K. M. Varma : <i>The Indian technique of clay modelling</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	170
Charlotte Vaudeville (tr.) : <i>Pastorales par Soûr-Dás</i> . By S. C. R. WEIGHTMAN . . . . .	683
B. Venkataraman : <i>Laddigam (a later Chola temple)</i> . By J. R. MARR . . . . .	746
T. Venkatacharya (ed.) : <i>The Śriharicarita-mahākāvya of Śrihari Padmanābhāśāstrin</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	679
Vera Vladimirovna Vishnyakova-Akimova : <i>Two years in revolutionary China, 1925-1927</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	497
Joseph O. Vogel : <i>Kamangoza : an introduction to the Iron Age cultures of the Victoria Falls region</i> . By ANDREW D. ROBERTS . . . . .	509
Speros Vryonis, Jr. : <i>The decline of medieval Hellenism in Asia Minor and the process of islamization from the eleventh through the fifteenth century</i> . By V. L. MÉNAGE . . . . .	659
Ernst Waldschmidt and others : <i>Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden</i> . Teil 3. By J. C. WRIGHT . . . . .	678
Gabriel Warburg : <i>The Sudan under Wingate</i> . By WILFRID KNAPP . . . . .	513
Burton Watson (tr.) : <i>Chinese rhyme-prose : poems in the fu form from the Han and Six Dynasties periods</i> . By YIN C. LIU . . . . .	700
Elizabeth Whitecombe : <i>Agrarian conditions in northern India</i> . Vol. I. By W. J. MACPHERSON . . . . .	168
E. Wiersma-te Nijenhuis : <i>Dattilam : a compendium of ancient Indian music</i> . By J. R. MARR . . . . .	681
Paul de Wolf : <i>The noun class system of Proto-Benue-Congo</i> . By JOHN KELLY . . . . .	716
Silas H. L. Wu : <i>Communication and imperial control in China : evolution of the palace memorial system, 1693-1735</i> . By ENDMYION WILKINSON . . . . .	749
Heidrun Wurm : <i>Der osmanische Historiker Hüseyin b. Gaſer, genannt Hezārfenn, und die Istanbuler Gesellschaft in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts</i> . By M. A. COOK . . . . .	206
Jayendrakumar Anandji Yajnik : <i>The philosophy of Śri Svāminārāyaṇa</i> . . . . .	517
Edwin M. Yamauchi : <i>Gnostic ethics and Mandaeon origins</i> . By J. B. SEGAL . . . . .	134
Peter J. van Zijl : <i>Baal</i> . By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	127
Kamil Zvelebil : <i>Comparative Dravidian phonology</i> . By J. R. MARR . . . . .	161
Kamil Zvelebil and Jaroslav Vacek : <i>Introduction to the historical grammar of the Tamil language</i> . By J. R. MARR . . . . .	163
<b>OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW</b> . . . . .	<b>216</b>

## EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.  
*(Chairman)*

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

PROFESSOR P. M. HOLT, M.A., D.PHIL., D.LITT.

PROFESSOR C. H. PHILIPS, M.A., D.LITT., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY : MISS D. M. JOHNSON, M.A.



Vol. XXXVI Part 3  
1973

**BULLETIN**  
**OF THE**  
**SCHOOL OF**  
**ORIENTAL AND**  
**AFRICAN STUDIES**  
**UNIVERSITY OF LONDON**

*Published by*  
**THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES**

© School of Oriental and African Studies  
University of London

UK ISSN 0041—977X

# CONTENTS

ARTICLES	PAGE
P. M. HOLT: The sultanate of al-Manṣūr Lāchīn (696–8/1296–9) . . . . .	521
BRUCE INGHAM: Urban and rural Arabic in Khūzistān . . . . .	533
JOHN HANSMAN: A <i>Periplus</i> of Magan and Meluhha . . . . .	554
SIMON DIGBY: The fate of Dāniyāl, prince of Bengal, in the light of an unpublished inscription . . . . .	588
ROBERT A. BLUST: The origins of Bintulu 6, d . . . . .	603
 NOTES AND COMMUNICATIONS	
J. B. SEGAL: Observations on a recent article on Syriac inscriptions . . . . .	621
EDWARD ULLENDORFF: Queen Victoria's phonograph message to the Emperor Menelik of Ethiopia . . . . .	622
PETER KHOROCHE: Four Avestan notes . . . . .	624
K. R. VAN KOOLJ: A critical edition of the <i>Kubjikāmatatantra</i> . . . . .	628
 OBITUARY	
Malcolm Guthrie . . . . .	629
 REVIEWS	
I. E. S. Edwards and others (ed.): <i>History of the Middle East and the Aegean region, c. 1800–1380 B.C.</i> By D. J. WISEMAN . . . . .	638
Rykle Borger: <i>Akkadische Zeichenliste</i> . By D. J. WISEMAN . . . . .	638
Armas Salonen: <i>Die Ziegeleien im alten Mesopotamien</i> . By C. B. F. WALKER . . . . .	639
Loren R. Fisher (ed.): <i>Ras Shamra parallels: the texts from Ugarit and the Hebrew Bible. Vol. I.</i> By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	640
Avraham Negev (ed.): <i>Archaeological encyclopedia of the Holy Land</i> . By D. J. WISEMAN . . . . .	642
Irfan Shahid: <i>The martyrs of Najrān: new documents</i> . By A. K. IRVINE . . . . .	642
C. R. Hallpike: <i>The Konso of Ethiopia</i> . By EIKE HABERLAND . . . . .	644
Arlette Roth-Laly (comp.): <i>Lexique des parlers arabes tchado-soudanais. 3–4.</i> By T. M. JOHNSTONE . . . . .	646
Renate Jacobi: <i>Studien zur Poetik der altarabischen Qaṣida</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	646
‘Abdurrāhman Badawi (ed.): <i>Commentaires sur Aristote perdu en grec et autres épîtres</i> . By J. N. MATTOCK . . . . .	647
S. D. Goitein: <i>A Mediterranean society. Vol. II.</i> By J. WANSBROUGH . . . . .	648
Tilman Nagel: <i>Frühe Ismailiya und Fatimiden im Lichte der Risālat iftitāḥ ad-dā’wa</i> . By G. R. HAWTING . . . . .	650
Sir Hamilton Gibb: <i>The life of Saladin from the works of ‘Imād ad-Dīn and Bahā’ ad-Dīn</i> .—Andrew S. Ehrenkreutz: <i>Saladin</i> . By P. M. HOLT . . . . .	651
Joshua Prawer: <i>The world of the Crusaders</i> .—Joshua Prawer: <i>The Latin kingdom of Jerusalem</i> . By P. M. HOLT . . . . .	652
Hassanein Rabie: <i>The financial system of Egypt, A.H. 564–741/A.D. 1169–1341</i> . By M. C. LYONS . . . . .	654
Peter Dressendorfer: <i>Islam unter der Inquisition: die Morisco-Prozesse in Toledo, 1575–1610</i> . By L. P. HARVEY . . . . .	656

	PAGE
H. T. Norris: <i>Saharan myth and saga</i> . By MERVYN HISKEETT . . . . .	656
Sir Gerard Clauson: <i>An etymological dictionary of pre-thirteenth-century Turkish</i> . By V. L. MÉNAGE . . . . .	658
Speros Vryonis, Jr.: <i>The decline of medieval Hellenism in Asia Minor and the process of Islamization from the eleventh through the fifteenth century</i> . By V. L. MÉNAGE . . . . .	659
M. A. Cook: <i>Population pressure in rural Anatolia, 1450–1600</i> . By ARYEH SHMUELEVITZ . . . . .	661
Carl Max Kortepeter: <i>Ottoman imperialism during the Reformation: Europe and the Caucasus</i> . By M. E. YAPP . . . . .	662
Ivan Stchoukine: <i>La peinture turque d'après les manuscrits illustrés. II<sup>e</sup> partie</i> . By G. M. MEREDITH-OWENS . . . . .	663
John Carswell: <i>Kütahya tiles and pottery from the Armenian cathedral of St. James, Jerusalem</i> . By J. W. ALLAN . . . . .	666
[J. Aubin (ed.)]: <i>Le monde iranien et l'Islam: sociétés et cultures. I</i> . By A. D. H. BIVAR . . . . .	668
[Luís de Matos]: <i>Das relações entre Portugal e a Pérsia, 1500–1758: catálogo bibliográfico da exposição.—Portugal e a Pérsia: exposição integrada</i> .—Roberto Gulbenkian (ed. and tr.): <i>L'ambassade en Perse de Luís Pereira de Lacerda</i> .—Jean Aubin (ed. and tr.): <i>L'ambassade de Gregório Pereira Fidalgo</i> .—Joaquim Veríssimo Serrão (ed.): <i>Un voyageur portugais en Perse au début du XVII<sup>e</sup> siècle</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	668
W. B. Lockwood: <i>A panorama of Indo-European languages</i> . By THEODORA BYNON . . . . .	672
J. Gonda: <i>The Vedic god Mitra</i> . By PETER KHOROCHÉ . . . . .	674
Gustav Roth (ed.): <i>Bhiksuni-vinaya</i> . By J. BROUHH . . . . .	675
N. H. Samtani (ed.): <i>The Arthaviniścaya-sūtra and its commentary</i> . By K. R. NORMAN . . . . .	677
Ernst Waldschmidt and others: <i>Sanskrithandschriften aus den Turfanfunden. Teil 3</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	678
Bernhard Köller: <i>Textkritische und philologische Untersuchungen zur Rājataranīgīti des Kalhana</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	678
T. Venkatacharya (ed.): <i>The Śrīharicarita-mahākāvya of Śrīhari Padmanābhaśāstrin</i> .—S. Venkitasubramonia Iyer: <i>Nārāyanabhaṭṭa's Prakriyāśarvasva</i> .—S. Venkitasubramonia Iyer (ed.): <i>Dhātukāvya of Nārāyanabhaṭṭa</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	679
E. Wiersma-te Nijenhuis: <i>Dattilam: a compendium of ancient Indian music</i> . By J. R. MARR . . . . .	681
Peggy Holroyde: <i>Indian music</i> . By J. R. MARR . . . . .	682
Charlotte Vaudeville (tr.): <i>Pastorales par Soûr-Dás</i> . By S. C. R. WEIGHTMAN . . . . .	683
R. S. McGregor: <i>Outline of Hindi grammar</i> . By S. C. R. WEIGHTMAN . . . . .	683
P. Gaeffke: <i>Grundbegriffe moderner indischer Erzählkunst aufgezeigt am Werke Jayasāṅkara Prasādās</i> . By D. J. MATTHEWS . . . . .	684
Martin Pfeiffer: <i>Elements of Kurux historical phonology</i> . By T. BURROW . . . . .	685
Pratapaditya Pal (ed.): <i>Aspects of Indian art</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	686
Asiya Siddiqi: <i>Agrarian change in a northern Indian state: Uttar Pradesh, 1819–1833</i> . By CLIVE DEWEY . . . . .	689
Jata Shankar Jha: <i>Biography of an Indian patriot: Maharaja Lakshmiswar Singh of Darbhanga</i> . By SIMON DIGBY . . . . .	690
Hans-Joachim Klimkeit: <i>Anti-religiöse Bewegungen im modernen Süddiindien</i> . By J. R. MARR . . . . .	692
James Russell Hamilton (ed. and tr.): <i>Manuscrits ouïgours de Touen-Houang. Le conte bouddhique du bon et du mauvais prince</i> . By R. E. ENMERICK . . . . .	693
Eric Grinstead: <i>Analysis of the Tangut script</i> . By GERARD CLAUSON . . . . .	696
Anne-Marie Blondeau (ed. and tr.): <i>Matériaux pour l'étude de l'hippiologie et de l'hippiatrie tibétaines (à partir des manuscrits de Touen-houang)</i> . By R. E. ENMERICK . . . . .	698
Burton Watson (tr.): <i>Chinese rhyme-prose: poems in the fu form from the Han and Six Dynasties periods</i> . By YIN C. LIU . . . . .	700
T'ung-tsu Ch'ü: <i>Han social structure</i> . By MICHAEL LOEWE . . . . .	701
Sir Percival David (tr.): <i>Chinese connoisseurship: the Ko ku yao lun</i> . By JOHN AYERS . . . . .	705
Anna Doležalová: <i>Yü Ta-fu: specific traits of his literary creation</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	706
Ireneus László Legeza: <i>A descriptive and illustrated catalogue of the Malcolm MacDonald collection of Chinese ceramics</i> . By M. TREGEAR . . . . .	707
Yoshito S. Hakeda (tr.): <i>Kükai: major works</i> . By H. INAGAKI . . . . .	708

	PAGE
Donald H. Shively (ed.) : <i>Tradition and modernization in Japanese culture</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	709
Kurt Singer : <i>Mirror, sword and jewel : a study of Japanese characteristics</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	709
Soame Jenyns : <i>Japanese pottery</i> . By JOHN AYERS . . . . .	710
Takaaki Sawa : <i>Art in Japanese esoteric Buddhism</i> . By JOHN HAY . . . . .	711
C. P. FitzGerald : <i>The southern expansion of the Chinese people</i> . By P. J. HONEY . . . . .	712
T. Goudriaan and C. Hooykaas : <i>Stuti and stava (Buddha, Śaiva and Vaiṣṇava) of Balinese Brahman priests</i> . By G. E. MARRISON . . . . .	713
John O'Kane (tr.) : <i>The ship of Sulaimān</i> . By D. K. BASSETT . . . . .	714
Paul de Wolf : <i>The noun class system of Proto-Benue-Congo</i> . By JOHN KELLY . . . . .	716
Jack Goody (ed. and tr.) : <i>The myth of the Bagre</i> . By ROSEMARY HARRIS . . . . .	718
Joan Maw (comp. and ed.) : <i>Kiswahili kusomea Certificate : EACE na EASC</i> . By JOAN RUSSELL . . . . .	719
Louis Brenner : <i>The shehus of Kukawa</i> . By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	720
Kannan K. Nair : <i>Politics and society in south eastern Nigeria, 1841–1906</i> . By A. J. H. LATHAM . . . . .	721
T. N. Tamuno : <i>The evolution of the Nigerian state : the southern phase, 1898–1914</i> . By DAVID CRAIG DOWARD . . . . .	723
Samwiri Rubaraza Karugire : <i>A history of the kingdom of Nkore in western Uganda to 1896</i> . By H. F. MORRIS . . . . .	723
Iain R. Smith : <i>The Emin Pasha relief expedition, 1886–1890</i> . By I. K. ORCHARDSON . . . . .	724
H. F. Morris and James S. Read : <i>Indirect rule and the search for justice : essays in East African legal history</i> .—A. E. Afigbo : <i>The warrant chiefs : indirect rule in south- eastern Nigeria, 1891–1929</i> . By A. H. M. KIRK-GREENE . . . . .	725
Allen F. Isaacman : <i>Mozambique : the Africanization of a European institution, the Zambesi prazos, 1750–1902</i> . By RICHARD GRAY . . . . .	727
Jacques Maquet : <i>Civilizations of black Africa</i> .—Jacques Maquet : <i>Africanity</i> . By PAUL SPENCER . . . . .	728
Ronald Cohen : <i>Dominance and defiance : a study of marital instability in an Islamic African society</i> . By ABNER COHEN . . . . .	730
Polly Hill : <i>Rural Hausa</i> . By ABNER COHEN . . . . .	730
Alfred Schwartz : <i>Tradition et changements dans la société guéré</i> . By PHILIP BUBNHAM . . . . .	731
E. E. Evans-Pritchard : <i>The Azande : history and political institutions</i> . By ABNER COHEN . . . . .	732
P. H. Gulliver : <i>Neighbours and networks : the idiom of kinship in social action among the Ndendeuli of Tanzania</i> . By MARY DOUGLAS . . . . .	733
J. A. Barnes : <i>Three styles in the study of kinship</i> . By ABNER COHEN . . . . .	735
Leonard R. Palmer : <i>Descriptive and comparative linguistics</i> . By R. H. ROBINS . . . . .	736

## SHORT NOTICES

J. J. M. Roberts : <i>The earliest Semitic pantheon</i> . By W. G. LAMBERT . . . . .	738
Manfried Dietrich and others : <i>Nuzi-Bibliographie</i> . By M. J. SELMAN . . . . .	739
Luise Abramowski and Alan E. Goodman (ed. and tr.) : <i>A Nestorian collection of Christolo- gical texts</i> . By J. B. SEGAL . . . . .	739
Mohamed Mostafa (ed.) : <i>Die Chronik des Ibn Ijās. Erste Aufl. Zweiter Teil, A.H. 815– 872/A.D. 1412–1468</i> . By P. M. HOLT . . . . .	740
Ṣalāḥ ‘Abd al-Ṣabūr : <i>Murder in Baghdad (Ma’sāt al-Hallāj)</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	740
Sasson Somekh (comp.) : <i>The world of Najib Mahfuz</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	740
Ernst Kühnel : <i>Islamische Schriftkunst. 2. Aufl.</i> By GÉZA FEHÉRVÁRI . . . . .	741
Sami A. Hanna (ed.) : <i>Medieval and Middle Eastern studies in honor of Aziz Suryal Atiya</i> . By P. M. HOLT . . . . .	741
Sophie Ferchiou : <i>Techniques et sociétés : exemple de la fabrication des chéchias en Tunisie</i> . By T. M. JOHNSTONE . . . . .	742
Magali Morsy : <i>Les Ahansala : examen du rôle historique d'une famille maraboutique de l'Atlas marocain au XVIII<sup>e</sup> siècle</i> . . . . .	742

	PAGE
Nikki R. Keddie (ed.) : <i>Scholars, saints, and Sufis : Muslim religious institutions in the Middle East since 1500</i> . By R. M. BURRELL . . . . .	742
J. D. Pearson and Ann Walsh (comp.) : <i>Index Islamicus : third supplement, 1966–1970</i> . . . . .	742
J. D. Pearson and Ann Walsh (comp.) : <i>Index Islamicus : fourth supplement (part 1), 1971–1972</i> .—Derek Hopwood and Diana Grimwood-Jones (ed.) : <i>Middle East Libraries Committee. Middle East and Islam : a bibliographical introduction</i> . By P. M. HOLT . . . . .	743
Jerome W. Clinton : <i>The divan of Manūchihri Dāmghānī : a critical study</i> . . . . .	743
Edgar Knobloch : <i>Beyond the Oxus : archaeology, art and architecture of Central Asia</i> . By A. D. H. BIVAB . . . . .	743
K. R. van Kooij (tr.) : <i>Worship of the Goddess according to the Kālikāpurāṇa. Pt. I.</i> By PETER KHOROCHE . . . . .	744
H. C. Bhayani and M. C. Modi (ed.) : <i>Haribhadra's Nemināhacariya. Vol. II.</i> By T. BURROW . . . . .	744
Suniti Kumar Chatterji : <i>Select papers : Āṅga-nibandha-chayana</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	745
Paul Thieme : <i>Kleine Schriften</i> . . . . .	745
S. R. Balasubrahmanyam : <i>Early Chola temples : Parantaka I to Rajaraja I</i> . By J. R. MARR . . . . .	746
B. Venkataraman : <i>Laddigam (a later Chola temple)</i> . By J. R. MARR . . . . .	746
K. V. Ramesh : <i>A history of South Kanara (from the earliest times to the fall of Vijayanagara)</i> . By J. R. MARR . . . . .	747
A. C. Banerjee (ed.) : <i>Fort William—India House correspondence and other contemporary papers relating thereto (military series)</i> . Vol. xx : 1792–1796. By K. A. BALLHATCHET . . . . .	747
K. M. Patra : <i>Orissa under the East India Company</i> . By K. A. BALLHATCHET . . . . .	747
S. N. Prasad : <i>Descriptive list of 'Mutiny papers' in the National Archives of India, Bhopal. Vol. III.</i> By K. A. BALLHATCHET . . . . .	748
Angela C. Y. Jung Palandri (tr. and comp.) : <i>Modern verse from Taiwan</i> . . . . .	748
Corinna Hana : <i>Bericht über die Verteidigung der Stadt Té-an während der Periode K'ai-hsi 1205–1208 (K'ai-hsi Té-an shou-ch'eng lu) von Wang Chih-yüan</i> . By ENDYMIION WILKINSON . . . . .	748
Wm. Theodore de Bary (ed.) : <i>Self and society in Ming thought</i> . By ENDYMIION WILKINSON . . . . .	749
Silas H. L. Wu : <i>Communication and imperial control in China : evolution of the palace memorial system, 1693–1735</i> . By ENDYMIION WILKINSON . . . . .	749
Evelyn Sakakida Rawski : <i>Agricultural change and the peasant economy of South China</i> . By HUGH D. R. BAKER . . . . .	750
Felicia Gressitt Bock (tr.) : <i>Engi-shiki : Procedures of the Engi era. Books VI–X</i> . . . . .	750
C. H. Mitchell : <i>The illustrated books of the Nanga, Maruyama, Shijo and other related schools of Japan : a bibliography</i> . By SUSUMU MATSUDAIBA . . . . .	751
Paul Akamatsu : <i>Meiji 1868 : revolution and counter-revolution in Japan</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	751
William R. Roff : <i>Bibliography of Malay and Arabic periodicals published in the Straits Settlements and peninsular Malay states, 1876–1941</i> . By RUSSELL JONES . . . . .	751
A. C. Scott : <i>The theatre in Asia</i> . By C. J. DUNN . . . . .	752
Pierre Alexandre : <i>Languages and language in black Africa</i> . By HAZEL CARTER . . . . .	752
Gillian Brown : <i>Phonological rules and dialect variation : a study of the phonology of Lumasaaba</i> . By A. N. TUCKER . . . . .	752
S. A. Akintoye : <i>Revolution and power politics in Yorubaland, 1840–1893</i> . By R. J. A. R. BATHBONE . . . . .	753
R. M. Downes : <i>Tiv religion</i> . By ABNER COHEN . . . . .	753
T. O. Beidelman (ed.) : <i>The translation of culture : essays to E. E. Evans-Pritchard</i> . By ABNER COHEN . . . . .	754
T. Bentley Duncan : <i>Atlantic islands : Madeira, the Azores and the Cape Verdes in seventeenth-century commerce and navigation</i> . By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	754

## EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.  
(*Chairman*)

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

PROFESSOR P. M. HOLT, M.A., D.PHIL., D.LITT.

PROFESSOR C. H. PHILIPS, M.A., D.LITT., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY    MISS D. M. JOHNSON, M.A.

*The Bulletin is published three times a year, in February, June, and October. Each year's issues make up one volume.*

*All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, W.C. 1. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript.*

*All communications regarding subscriptions should be addressed to the Agents : Messrs. Luzac & Co., Ltd., 46 Great Russell Street, London, W.C. 1.*